

請務必遵守日本的交通規則 일본의 교통 규칙을 지킵시다 Differences of traffic rules



Be aware of the differences in STOP SIGNS



CAUTION!!

When you come to an intersection with this traffic sign, you must come to a complete stop. You cannot slow down and go through the intersection. This is not a YIELD SIGN!!

注意!

有此交通標誌的十字路口、必須停車再通行。禁止在此、減速通行。

주의!

이 표시가 있는 교차점에서는 반드시 정지 하지 않으면 안됩니다. 과속하는 것도 안됩니다.



Chitose Area Traffic Safety Association • chitose Police



請務必遵守日本的交通規則 일본의 교통 규칙을 지킵시다 Differences of traffic rules



ZERO Tolerance for drunk driving!!

Penalty for drunk driving

Imprisonment up to 5 years and/or a fine of up to 1,000,000 yen (\$10,000 USD)

CAUTION!!

Because there are differences in customs and culture, there are people who drive under the influence of alcohol. However, in Japan drunk driving laws are very strict.

A blood alcohol level over 0:0% is considered drunk driving!

Please do not drive after drinking alcohol.



酒駕處罰

5年以下徒刑或100万円以下罰金

注意!

日本針對酒駕的法律十分嚴厲、禁止酒駕行為。縱使他人酒駕、向飲酒者提供車輛、提供酒品者、搭乘酒駕車輛者也會受到處罰。宿醉駕車也屬於酒駕、第二天駕車前晚不要在深夜飲酒、如有宿醉感請不要駕車。

음주운전의 법

5 년이하의징역또는 100 만엔이하의벌금

주의

습관에따라 술을 마시고 운전을 하는 운전자들도 있습니다만, 일본 법은 엄격하여, 술을 마시면 절 대로 운절을 하시면 안됩니다. 그리고 전날 과음 하여 다음날 적발되거나, 음주운전자와 함께 동행 하여 차내에 있었을 경우에도 함께 처벌받습니다.





Chitose Area Traffic Safety Association • chitose Police